

Italy-Rome: Refuse disposal and treatment
OJ S 37/2021 23/02/2021
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Trenitalia SpA

Postal address: piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: ITI43 Roma

Postal code: 00161

Country: Italy

Contact person: Valentina Subrizi

E-mail: dpr-ar-rrm-10@cert.trenitalia.it

Telephone: +39 0644103295

Internet address(es):

Main address: www.acquistionline.trenitalia.it

Address of the buyer profile: www.acquistionline.trenitalia.it

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.acquistionline.trenitalia.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.acquistionline.trenitalia.it

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

GPA 27530 per l'affidamento del «Servizio di noleggio cisterne, cassoni e contenitori vari, raccolta, trasporto, smaltimento/recupero dei rifiuti pericolosi e non pericolosi DR Piemonte».

CIG: 8630942EA4

Reference number: 27530

II.1.2. Main CPV code

90510000 Refuse disposal and treatment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

GPA_27530 interamente gestita con sistemi telematici per l'affidamento del «Servizio di noleggio cisterne, cassoni e contenitori vari, raccolta, trasporto, smaltimento/recupero dei rifiuti pericolosi e non pericolosi dei cicli produttivi degli impianti e degli altri siti gestiti dalla Direzione regionale Piemonte ed esecuzione delle attività di spurgo».

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 772 801,63 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90511000 Refuse collection services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC1 Piemonte

Main site or place of performance: IMC Torino smistamento, IMC Alessandria-Novara, Cantiere pulizie Torino Lingotto e Chivasso, Nucleo manovra Aosta, Nucleo manovra Domodossola, siti di vendita e produzione vari della DR Piemonte.

II.2.4. Description of the procurement

Servizio di noleggio cisterne, cassoni e contenitori vari, raccolta, trasporto, smaltimento /recupero dei rifiuti pericolosi e non pericolosi dei cicli produttivi degli impianti e degli altri siti gestiti dalla Direzione regionale Piemonte ed esecuzione delle attività di spurgo.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 772 801,63 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eventuale rinnovo sino ad un massimo di 12 mesi agli stessi patti e condizioni.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

L'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dei seguenti requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016.

Inoltre l'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso di iscrizione o deve avere presentato richiesta di iscrizione nell'elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa (c.d. white list) istituito presso la Prefettura della provincia in cui l'operatore economico ha la propria sede al momento della presentazione dell'offerta.

In caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. n. 50/2016, l'iscrizione nella c.d. white list dovrà essere posseduta da tutti i membri di detti operatori economici. In caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), l'iscrizione nella c.d. white list dovrà essere posseduta dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara.

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) fatturato medio annuo calcolato sulla base degli ultimi tre esercizi (2018–2019–2020) pari all'importo di 257 272,17 EUR, IVA esclusa.

Si precisa che questa stazione appaltante richiede il possesso di un fatturato medio annuo in quanto ritenuto parametro attendibile al fine di consentire la selezione di un operatore economico affidabile e con esperienza nel settore oggetto della gara, in considerazione dell'importanza che le attività di noleggio cisterne, cassoni e contenitori, raccolta, trasporto, smaltimento/recupero dei rifiuti speciali pericolosi e non pericolosi rivestono nell'ambito dello svolgimento del servizio ferroviario presso i siti produttivi di Trenitalia SpA. Si precisa altresì che:

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. n. 50/2016, il requisito di cui sopra potrà essere frazionato. In tal caso dovrà essere posseduto dall'impresa mandataria (o capogruppo) in misura non inferiore al 40 % (quaranta per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento; la restante percentuale dovrà essere posseduta cumulativamente dalle altre Imprese aderenti al raggruppamento (o al consorzio o al GEIE), ciascuna in misura non inferiore al 10 % (dieci per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento. In ogni caso la mandataria (o capogruppo) dovrà possedere il predetto requisito in misura maggioritaria,

— in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. n. 50/2016.

Si precisa, inoltre, che per la dimostrazione del possesso di cui sopra l'impresa aggiudicataria e/o gli operatori economici dei raggruppamenti e dei consorzi sopra richiamati secondo le quote sopra stabilite, dovranno presentare — in sede di verifica dei requisiti — copia della documentazione probatoria concernente il fatturato globale d'impresa realizzato negli ultimi tre esercizi (bilanci 2018–2019–2020).

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) fatturato specifico medio annuo realizzato nel triennio 2018–2019–2020 generato dall'espletamento di attività similari a quelli di cui al presente bando, almeno pari o superiore all'importo di 128 636,09 EUR;

- a) possesso di certificazione di conformità del proprio sistema qualità alle norme UNI EN ISO 9001rv, rilasciata da organismi accreditati, con perimetro di certificazione che includa le attività oggetto dell'appalto, in corso di validità;
- b) possesso di certificazione di conformità del proprio sistema di gestione ambientale alle norme UNI EN ISO 14001rv, rilasciata da organismi accreditati o in alternativa della registrazione EMAS, con perimetro di certificazione che includa le attività oggetto dell'appalto, in corso di validità;
- c) possesso della certificazione di sistemi di gestione per la salute e la sicurezza sul lavoro UNI EN ISO 45001:2018rv rilasciata da organismi accreditati, con perimetro di certificazione che includa le attività oggetto dell'appalto in corso di validità;
- d) per l'attività di raccolta e trasporto dei rifiuti:
- possesso del certificato d'iscrizione all'albo nazionale delle imprese che effettuano la gestione dei rifiuti, in corso di validità (categorie 1, 4 e 5),
 - per i codici 17.06.05*: possesso del certificato d'iscrizione all'albo nazionale delle imprese cat. 10A, classe E adeguata all'importo di smaltimento e trasporto del CER 17.06.05*, per l'attività di recupero o lo smaltimento dei rifiuti oggetto del presente bando:
 - possesso dell'autorizzazione al trattamento dei rifiuti, in corso di validità,
 - in caso di operatore economico titolare di impianto per le attività di cui sopra:
 - possesso dell'autorizzazione rilasciata ai sensi degli artt. 208 e 210 del D.Lgs. n. 152/2006 e s.m.i. (procedura ordinaria) oppure AIA rilasciata ai sensi della parte 2a del D.Lgs. n. 152/06 e s.m.i.,
 - in caso di operatore economico non titolare di impianto per le attività di cui sopra, che quindi ricorra ad uno o più soggetti terzi destinatari autorizzati:
 - possesso di uno o più accordi di cooperazione — stipulati in data antecedente alla pubblicazione del presente bando di gara — con uno o più soggetti destinatari autorizzati in cui quest'ultimo/questi ultimi si impegna/impegnano a ritirare i suddetti rifiuti specificandone i codici CER e i quantitativi,
 - autorizzazione del/i soggetto/i destinatario/i autorizzato/i rilasciata ai sensi degli artt. 208 e 210 del D.Lgs. n. 152/06 e s.m.i. (procedura ordinaria) oppure AIA del/i soggetto/i destinatario/i autorizzato/i rilasciata ai sensi della parte 2a del D.Lgs. n. 152/2006 e s.m.i.,
 - avere nominato, per l'attività di carico, imballaggio e trasporto in regime ADR, ai sensi del D. Lgs. n. 40/2000 s.m.i., il consulente per la sicurezza del trasporto su strada delle merci pericolose, ai sensi delle norme ADR, inoltrata all'ufficio Motorizzazione civile.
- Si precisa che:
- in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. n. 50/2016 i requisiti di cui alle precedenti lettere a), b) e c) dovranno essere posseduti da tutti i membri di detti operatori economici,
 - in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c):
- I requisiti di cui alle precedenti lettere a), b) e c), dovranno essere posseduti e comprovati dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara. Per la dimostrazione del possesso di cui sopra l'impresa aggiudicataria e/o gli operatori economici dei raggruppamenti e dei consorzi sopra richiamati secondo le quote stabilite, dovranno presentare — in sede di verifica dei requisiti — un elenco di servizi che hanno concorso alla realizzazione del fatturato specifico negli ultimi tre anni, con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari pubblici e privati dei servizi stessi, nonché della loro regolare esecuzione.
- Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.1.4.

Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

- 1) si procederà alla preventiva apertura delle offerte ex art. 133, comma 8 del D.Lgs. n. 50 /2016;
 - 2) ai fini della partecipazione, è obbligatoria l'abilitazione al portale;
 - 3) con la presentazione dell'offerta, si intende che l'operatore economico (e l'eventuale impresa ausiliaria) è in possesso di tutti i requisiti di cui al precedente paragrafo III.1) ed è in regola con gli adempimenti previsti dal bando di gara; ha preso visione della documentazione di gara e la ritiene idonea a consentire l'esatta esecuzione dell'appalto; accetta, senza condizioni o riserve, le norme e disposizioni contenute nella documentazione pubblicata sul portale nel corso della procedura;
 - 6) è obbligatorio il possesso da parte del legale rappresentante di un certificato di firma digitale in corso di validità generato da dispositivo per la creazione di una firma sicura ai sensi dell'art. 38, comma 2 del D.P.R. n. 445/2000 e dell'art. 65 del D.Lgs. n. 82/2005.
- Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.1.6. Deposits and guarantees required

- a) cauzione provvisoria, da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, da parte di tutti i concorrenti. Tale cauzione, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine fissato per la presentazione dell'offerta, dovrà essere costituita pari al 2 % dell'importo a base di gara pari a: 10 310,59 EUR;
 - b) cauzione definitiva nella misura del 10 % dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati) da prestarsi prima della stipula del contratto.
- Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati agli articoli 45 e 48 del D.Lgs. n. 50/2016.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- 1) il subappalto è ammesso alle condizioni di cui all'art. 105 del D.Lgs. n. 50/2016, ad eccezione dei limiti stabiliti nel comma 2, che, a seguito della sentenza C-63/18, del 26.9.2019 della Corte di Giustizia europea, non trovano applicazione. Resta fermo l'obbligo per gli operatori economici di indicare all'atto dell'offerta le prestazioni o lavorazioni che intendono subappaltare e le relative quote percentuali. In mancanza di espressa indicazione in sede di offerta l'affidatario non potrà ricorrere al subappalto.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/04/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/04/2021 Local time: 11:00

Place:

L'attività di ricognizione delle domande di partecipazione e delle offerte verrà eseguita ad opera di una commissione appositamente costituita, che svolgerà le relative operazioni in una o più sedute, con le modalità specificate nel disciplinare di gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1) ai sensi dell'art. 89, comma 4 del D.Lgs. n. 50/2016, il ricorso all'istituto dell'avvalimento non è ammesso per il seguente requisito: iscrizione nazionale all'albo gestore ambientali di cui all'art. 212 del D.Lgs. del 3.4.2006, n. 152;

3) Trenitalia effettuerà la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1) nei confronti del miglior offerente. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla sua esclusione dalla gara all'incameramento della cauzione provvisoria, nonché alla segnalazione all'ANAC e all'aggiudicazione in favore del primo dei concorrenti che seguono nella graduatoria, sottoposto a verifiche con esito positivo;

4) Trenitalia si riserva di effettuare la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1) anche nei confronti di altri offerenti. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla loro esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria e alla segnalazione all'ANAC;

5) Trenitalia si riserva di procedere, prima dell'aggiudicazione, alla verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ex art. 97 del D.Lgs. n. 50/2016;

6) Trenitalia si riserva di interrompere o annullare in qualsiasi momento la gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta;

7) Trenitalia si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;

8) Trenitalia si riserva la facoltà, in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'affidatario, ovvero di suo fallimento, di interpellare il secondo classificato al fine di stipulare un nuovo contratto per il proseguimento delle prestazioni, alle medesime condizioni già proposte

in sede di offerta. Analoga facoltà Trenitalia si riserva in caso di fallimento, di risoluzione o rinuncia del secondo. Quanto sopra fino ad esaurimento della graduatoria delle offerte validamente formulate per la gara;

9) Trenitalia si riserva di escludere i concorrenti per i quali, secondo propria motivata valutazione, non sussista adeguata affidabilità professionale in quanto risultino incorsi nell'ultimo triennio:

i) nella risoluzione per inadempimento di contratti di appalto di lavori, servizi e forniture affidati da stazioni appaltanti di Trenitalia medesima, nonché di altre società del gruppo FSI;

ii) nella mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa, di lavori, forniture o servizi affidati da Trenitalia medesima o da altra società del gruppo FSI;

iii) nella dichiarata non collaudabilità di lavori, servizi e forniture oggetto di un contratto stipulato con Trenitalia o da altra società del gruppo FSI;

iv) nella violazione, nel corso dell'esecuzione di precedenti contratti ovvero in occasione della partecipazione a precedenti procedure di gara, di una delle norme contenute nel codice etico del gruppo FSI, accertata con qualsiasi mezzo di prova da parte di Trenitalia medesima;

10) Trenitalia si riserva di escludere le offerte presentate da RTI costituiti da due o più operatori economici che singolarmente possiedono i requisiti finanziari e tecnici per la partecipazione se da un'analisi della struttura e delle dinamiche del mercato interessato o da qualsiasi altro elemento, rilevi una precisa volontà anticoncorrenziale delle imprese coinvolte;

12) il presente bando è pubblicato in GUUE, GURI, sul sito del ministero delle Infrastrutture e dei trasporti: www.serviziocontrattipubblici.it, su: www.acquisitionline.trenitalia.it e sulle testate: LaRepubblica e Il Giornale;

15) il contratto che regolerà l'appalto oggetto della presente procedura non conterrà la clausola compromissoria;

16) il responsabile del procedimento in relazione alla presente procedura di gara è il responsabile acquisti della Divisione passeggeri regionale.

Il presente avviso e il disciplinare di gara non vincolano la società.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale amministrativo regionale competente per territorio

Town: Italia

Country: Italy

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/02/2021